

Eveil aux langues à l'école maternelle -

Compétences	Objectifs spécifiques	Ressources
<p>Acquérir des éléments linguistiques simples</p> <p>Communiquer dans une autre langue</p>	<p>Dire des mots/ phrases dans une autre langue</p> <p>Saluer , dire bonjour, prendre congé, s'excuser, souhaiter son anniversaire à quelqu'un,demander quelque chose à quelqu'un. dans différentes cultures/langues</p> <p>Utiliser les formes de politesses dans une autre langue</p> <p>Signer quelques mots en langues des signes</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Les bonjours» http://eole.irdp.ch/activites_eole/buenos_dias.pdf http://eole.irdp.ch/activites_eole/simple_comme_bonjour.pdf https://www.dulala.fr/wp-content/uploads/2018/10/Livret-LDC-Cycle-1-08.10.2018.pdf <p>+ site ELODIL les bonjours Transcriptions plurilingues: http://www.freelang.com/expressions/bonjour.php</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Les nombres dans une autre langue 1,2,3...soleil ! Les langues du Monde au quotidien - cycle 1 - SCEREN-CNDP, <p>Comptons sur nos doigts Les langues du Monde au quotidien - cycle 1 - SCEREN-CNDP</p> <p>Comptons sur nos doigts – DULALA livret page 23</p> <p>DULALA – les nombres en lettres fiche 1,2,3 livret page 27</p>
<p>Se familiariser avec les sons caractérisant d'autres langues</p> <p>Discriminer les sons des langues</p>	<p>Distinguer la langue de l'école d'autres langues</p> <p>Identifier une langue</p> <p>Trouver des ressemblances et des différences d'ordre phonologique</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Le Papagei http://eole.irdp.ch/activites_eole/le_papagei.pdf - Ecouter, comprendre un poème bilingue (français-allemand). - Repérer le mot Papagei parmi d'autres mots allemands. ▪ Frère Jacques multilingue http://eole.irdp.ch/activites_eole/frere_jacques.pdf + site www.mamalisa.com pour écouter une même comptine dans différentes langues.

<p>Reproduire sans appréhension des sons et des mots inconnus</p> <p>Reproduire une ligne mélodique, une intonation</p>	<p>Répéter des sons, mots, des phrases, des chants et des comptines dans une autre langue</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ les cris des animaux http://eole.irdp.ch/activites_eole/kikiriki.pdf https://www2.ac-lyon.fr/ressources/rhone/langues-vivantes/IMG/pdf/deroult_kikiriki_onomatopees .pdf Bla Bla Bla – séances 2,3,4 Les langues du Monde au quotidien - cycle 1 - SCEREN-CNDP, ▪ les comptines et les chants - Collection Les petits cousins chez Didier Jeunesse - www.mamalisa.com
<p>Reconnaître différents systèmes graphiques</p>	<p>Trier, classer, comparer la forme écrite d'un mot, d'une même chanson ou poésie dans des langues différentes</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ D'autres systèmes graphiques Le petit cheval au carnaval des langues (français, anglais, chinois, grec et malayalam) http://eole.irdp.ch/activites_eole/petit_cheval.pdf + application Chinese class ...
<p>Dire une comptine, chanter une chanson en langue étrangère</p> <p>Découvrir des faits Culturels</p> <p>Manifester de l'intérêt pour d'autres coutumes</p> <p>identifier les particularités culturelles liées à d'autres langues</p>	<p>Chanter des chansons traditionnelles Dire des comptines traditionnelles et jeux de doigts</p> <p>Danser des rondes traditionnelles Jouer à des jeux traditionnels ,</p> <p>Vivre un événement de la vie quotidienne de l'enfant</p> <p>Réaliser des productions artistiques ancrées culturellement</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ les comptines et les chants - Collection Les petits cousins chez Didier Jeunesse - www.mamalisa.com ▪ Jouer à 1,2,3 soleil dans plusieurs https://fr.wikipedia.org/wiki/Un,_deux,_trois,_soleil ▪ Jacques a dit – Simon says – <i>Simón dice</i>- Lapinon se lava- Simon sagt ▪ Découvrir des manières de manger, des recettes, des berceuses ▪ Explorer les fêtes calendaires d'autres pays

<ul style="list-style-type: none"> Comprendre des éléments d'une autre langue en prenant des indices sémantiques paralinguistiques et linguistiques 	<p>Trouver des ressemblances d'ordre linguistique pour reconnaître un mot dans une autre langue</p> <p>Reconnaître une histoire connue dans une autre langue</p> <p>Comprendre une histoire dans une autre langue en s'appuyant sur les gestes, les illustrations</p> <p>Comprendre une histoire à partir d'objet symbolique</p> <p>Comprendre une histoire plurilingue</p>	<ul style="list-style-type: none"> Reconnaître les mots « transparents » La boîte à histoires- Eduscol http://eduscol.education.fr/pid31440/favoriser-l-ouverture-aux-autres-cultures-et-la-dimension-internationale.html?mode_player=1&video=360013 <p>la boîte à histoire – Dulala https://www.dulala.fr/boite-a-histoires-dulala/</p> <p>le kamishibai- Dulala https://www.dulala.fr/kamishibais-numeriques/</p>
--	---	--

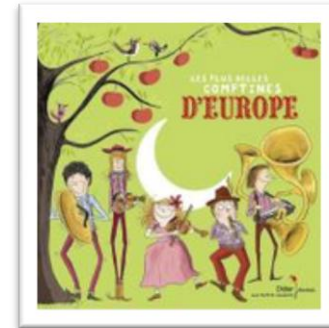
Ressources



Des activités classées par âge avec pistes audios et documents élèves téléchargeables



Un ouvrage téléchargeable proposant des activités d'éveil aux langues



Collection Les petits cousins – Didier Jeunesse



5 livrets de fiches pédagogiques



Les langues du monde au quotidien - cycle 1 - SCEREN-CNDP coordination Martine Kervran



Des chansons et comptines du monde entier classés par continent, pays, fêtes